

Veröffentlichung einer Ausschreibung CeDiS 500,- bis 7.500,-

Ausschreibung für ein Werk bis maximal €7.500,00 (inkl. USt):

Online-Redaktion (interkulturell; deutsch-englisch) für die Online Plattform *Distributed Campus*

ID der Ausschreibung: ODC_2016_01

Auftraggeber:

Freie Universität Berlin
Center für Digitale Systeme (CeDiS)
Innestr. 24
14195 Berlin

Angebot ist zu richten an:

Freie Universität Berlin
Center für Digitale Systeme (CeDiS)
Innestr. 24
14195 Berlin

Mit dem Angebot sind die folgenden Ausschreibungsunterlagen einzureichen:

Eigenerklärung Bieterreignung (gemäß§§ 6 Abs. 3 VOL/A)

(Die „Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Freien Universität Berlin“ sind Vertragsbestandteil.)

Art der Vergabe:

freihändig

Form, in der das Angebot einzureichen ist:

- schriftlich (postalisch)
- per Fax
- elektronisch (per Mail an: cedis@fu-berlin.de)

Art und Umfang der Leistung (kurze Leistungsbeschreibung):

Die anfallenden Arbeiten umfassen im Einzelnen:

- Evaluation des Distributed Campus Content-Pools
- Aktualisierung der deutschen und englischen Inhalte (inkl. jeweiliger Übersetzung)
- Erstellung neuer Inhalte zu transkulturellen, historischen und Berlin-spezifischen Themen (deutsch/englisch)
- Erstellung und Konzeption einer Studierendenumfrage mit Bezug auf die bereitgestellten Inhalte, Auswertung der Umfrageergebnisse zur Qualitätssicherung und Erstellung neuer Inhalte gemäß den Ergebnissen der Studierendenumfrage
- Moderation von inhaltsspezifischen Kommentaren

Bestimmungen über die Ausführungsfrist:

Realisierungszeitraum: 15.03. – 30.09.2016

Abnahme:

Für die Abnahme der Lieferung/ Leistung gilt folgende besondere Regelung:

Die Projektkoordination von Open DC prüft die durchgeführte Leistung laut Leistungsbeschreibung und nimmt diese ab.

Fristen:

Angebotsabgabe bis 28.02.2016

Nicht berücksichtigte Angebote:

Das Angebot ist nicht berücksichtigt worden, wenn bis zum Ablauf einer Woche nach Angebotsabgabefrist kein Auftrag erteilt wurde.

Sonstige Informationen:

- Eigenerklärungen nach deutschem Recht sind rechtsverbindlich zu unterzeichnen.
- Im Angebot ist explizit anzugeben, ob der/die Anbieter/in zur Umsatzsteuer veranlagt wird.
- Im Angebot ist das für den Anbieter zuständige Finanzamt sowie die Steuernummer bzw. die Steuer-ID anzugeben.
- Alle im Angebot angegebenen Kosten verstehen sich inkl. evtl. Reisekosten. Verfügbarkeit zur Absprache / Kommunikation mit der Projektkoordination vor Ort ist unabdingbar.

- Folgende Fachkompetenzen sind unerlässlich
 - Hervorragende Kenntnisse im Bereich der Online-Redaktion (deutsch und englisch) / Lektorat, nachweisbar durch Arbeitsproben
 - Hervorragender schriftlicher Ausdruck in deutscher und englischer Sprache, weitere Fremdsprachen von Vorteil
 - Sehr gute Kenntnisse der Freien Universität Berlin, ihrer Einrichtungen und Strukturen
 - Sehr gutes interkulturelles Verständnis bei der Aufbereitung von transkulturellen Themen